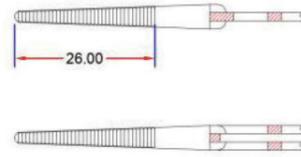


Male & Female Part



Ratchets 3x3 Front & Side Section

Scale: 2/1



KELLY-RANKIN-ZANGE

Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.

Ausführliche Instrumentenbeschreibung

Name: Kelly-Rankin-Zange 16cm
Finish: seidenmatte Pulverbeschichtung.

Gebrauchsanweisung

Kelly-Rankin-Zange, hergestellt aus Edelstahl vom Typ AISI-420 gemäß dem ASTM-Standard F899-20. Sie wird zum Festhalten eingesetzt.

Inhaltsstoffe oder Zusammensetzung

ASTM-Standard F899-20
Kohlenstoff: 0,126% Mangan: 0,514% Phosphor: 0,021% Schwefel: 0,015%
Silizium: 0,275% max. Chrom: 13,503% Nickel: 0,101%

Hinweise zur Verwendung

- Außerhalb der Reichweite von unbefugten Personen aufbewahren.
- Das Instrument ist nur von ausgewiesenen Personen zu verwenden.
- Zur Sterilisation der Instrumente darf keine chloridionenhaltige Lösung verwendet werden. Die zur Sterilisation verwendete Lösung sollte einen pH-Wert zwischen 6,0 und 7,0 aufweisen.
- Nur für den professionellen Einsatz - muss vor Gebrauch desinfiziert werden.

Vorsichtsmaßnahmen, Warnungen, Einschränkungen und besondere Behandlung**Ordnungsgemäße Reinigungsmethoden**

Eine ordnungsgemäße Reinigung erfordert Flüssigseife/Reinigungsmittel, Wasser und eine saubere und desinfizierte Scheuerbürste, um allen sichtbaren Schmutz und alle Rückstände zu entfernen. Alle Teile sollten mit einer sauberen und desinfizierten Scheuerbürste unter fließendem Wasser geschrubbt werden.

Die Reinigung ist keine Desinfektion; die Desinfektion ist ein völlig eigenständiger Schritt. Verschiedene Teile sind auf unterschiedliche Weise zu reinigen. Dies hängt oft davon ab, aus welchem Material das Teil besteht und wie es verwendet wurde.

HINWEIS: bevor ein Teil desinfiziert werden kann, muss die Reinigung ordnungsgemäß durchgeführt worden sein. Vor dem Eintauchen in Desinfektionsmittel müssen alle Teile gründlich abgespült und mit einem sauberen Tuch oder Papiertuch abgetrocknet worden sein.

Ordnungsgemäße Desinfektionsmethoden

Nach ordnungsgemäßer Reinigung müssen alle wiederverwendbaren Instrumente/Utensilien durch vollständiges Eintauchen in ein geeignetes Desinfektionsmittel desinfiziert werden (siehe unten, geeignete Desinfektionsmittel)

Die pulver- / papierbeschichteten Instrumente von Gima sind nicht autoklavierbar, können jedoch mit Desinfektionsmitteln wie Endo Star (hochwirksames Instrumenten-Desinfektionsmittel) oder mit jeder anderen hochwertigeren Desinfektions- oder Sterilisationslösung gereinigt / desinfiziert werden. 20 ml Endo Star in 1 Liter Leitungswasser (2%ige Verdünnung) erfordern 30-minütiges Eintauchen und 30 ml Endo Star in 1 Liter Leitungswasser (3%ige Verdünnung) erfordern 15-minütiges Eintauchen. Pulverbeschichtete Instrumente können auch in einfachem Mineralwasser bis zu einer Temperatur von 110 °C für ca. 5–10 Minuten sterilisiert werden.

Das Teil muss vollständig in das Desinfektionsmittel eingetaucht werden, so dass alle Oberflächen, einschließlich Griffe, für den auf dem Etikett des Desinfektionsmittels angegebenen Zeitraum eingetaucht sind.

Beim Einsatz von Desinfektionsmitteln, die von der Umweltschutzbehörde der Vereinigten Staaten (EPA) anerkannt wurden, ist normalerweise ein 10 Minuten langes Eintauchen erforderlich; im Falle von Isopropyl- und Ethylalkohol sind 5 Minuten erforderlich.

Nehmen Sie die Teile nach Ablauf des vorgeschriebenen Zeitraums mithilfe einer sauberen und desinfizierten Zange oder Handschuhen aus der Lösung heraus, um den Hautkontakt mit dem Desinfektionsmittel zu vermeiden.

Wenn es auf dem Anweisungsetikett vorgeschrieben wird, spülen Sie das Teil anschließend gründlich unter fließendem Wasser ab.

Lassen Sie die Teile vollständig an der Luft trocknen, indem Sie diese auf ein sauberes Tuch legen und mit einem weiteren sauberen Tuch abdecken.

Es sollte die Feuchtigkeit aus breiten schaumstoff-gepolsterten Polierblöcken herausgedrückt werden. Auch wenn die in dieser Anleitung beschriebenen Desinfektionsmittel zur Vernichtung von krankheits-erregenden Mikroorganismen (Krankheitserreger) auf nichtlebenden Oberflächen entworfen wurden, sind sie nicht für die Anwendung auf lebendiger Haut geeignet und der Hautkontakt sollte vermieden werden.

Zu den für einen Salon geeigneten Desinfektionsmitteln gehören die folgenden:

- Bei der EPA eingetragene Desinfektionsmittel für die Krankenhaushygiene, mit auf dem Etikett angegebenen bakteriziden, fungiziden und viruziden Eigenschaften.
- 10%ige Bleichmittellösung (1 Teil Bleichmittel auf 9 Teile Wasser)
- Isopropylalkohol, 70-90%ige Lösung
- Ethylalkohol, 70-90%ige Lösung

Individuelle Klienten-Sets

Werkzeuge/Instrumente, die in individuellen Sets aufbewahrt werden, müssen nach jeder Verwendung ordnungsgemäß M1 gereinigt und desinfiziert werden. Wenn ein/e Klient/in seine/ihre eigenen Utensilien/Instrumente bereitstellt, müssen diese vor Gebrauch ordnungsgemäß gereinigt und desinfiziert werden. Es ist staatlichen Vorschriften gemäß erforderlich, alle Utensilien und Instrumente vor erneuter Verwendung zu reinigen und zu desinfizieren - selbst wenn es sich um den gleichen Klienten oder die gleiche Klientin handelt! Auf nicht ordnungsgemäß gereinigten und/oder desinfizierten Utensilien können sich bis zum nächsten Besuch des/der Klienten/Klientin infektions- oder krankheits-erregende Mikroorganismen vermehren, die das Infektionsrisiko erhöhen. Verwenden Sie für die Aufbewahrung niemals luftdichte Beutel oder Behälter, da diese das Bakterienwachstum fördern können.

Ordnungsgemäße Aufbewahrung von Instrumenten und Geräten

Alle ordnungsgemäß M1 gereinigten, desinfizierten und getrockneten Utensilien/Instrumente müssen auf hygienische Weise aufbewahrt werden. Eine ausgekleidete Schublade ist in der Regel ausreichend, vorausgesetzt sie ist sauber, wird nur für die Aufbewahrung von sauberen Teilen verwendet und ist entsprechend beschriftet. Verschmutzte oder gebrauchte Teile sind getrennt von sauberen Teilen, in einem entsprechend beschrifteten, abgedeckten Behältnis aufzubewahren. Verwenden Sie niemals luftdicht verschlossene Behältnisse oder Zipp-Verschluss-Beutel – diese können das Bakterienwachstum fördern!

Schleiffeilen, Polierblöcke und Bits für elektrische Feilen

Nach jeder Verwendung müssen Schleiffeilen, Polierblöcke oder Bits für elektrische Feilen gründlich per Hand mithilfe einer sauberen und desinfizierten Scheuerbürste oder einem anderen geeigneten Verfahren gereinigt werden, so dass jeglicher sichtbarer Schmutz entfernt wird. Die Seitenflächen von schaumstoff-gepolsterten Polierstücken, Blöcken oder Feilen sollten auch nach jeder Verwendung abgebürstet werden. Nach der ordnungsgemäßen Reinigung, sind Schleiffeilen, Polierstücke und Blöcke am besten durch 5-minütiges Eintauchen (oder vollständigem Einweichen) in 70-90%igen Isopropyl- oder Ethylalkohol zu desinfizieren. Sobald Bits für elektrische Feilen gründlich gereinigt wurden, müssen sie durch vollständiges Eintauchen in ein geeignetes EPA-erkanntes Desinfektionsmittel desinfiziert werden, entsprechend der Anleitung im nächsten Abschnitt. Alle porösen (saugfähigen) Schleiffeilen, Polierstücke, Blöcke, Streifen, usw., die mit eingerissener, beschädigter, infizierter oder ungesunder Haut oder Nägeln in Kontakt kommen, müssen, wie unten beschrieben, umgehend ordnungsgemäß entsorgt werden.

Kontakt mit Blut, Körperflüssigkeiten oder Krankheitszuständen

Wenn irgendeine Fläche des Salons mit Blut oder Körperflüssigkeit in Berührung kommt, sollte der/die Nagelpfleger/in ein Paar saubere Einweghandschuhe anziehen und mit einem EPA-erkannten Desinfektionsmittel für die Krankenhaushygiene oder einer 10%igen Bleichmittellösung alles sichtbare Blut oder Körperflüssigkeit entfernen. Im Falle einer versehentlichen Schnittverletzung, muss diese mit Antiseptikum gereinigt und anschließend verbunden werden. Einwegartikel, wie z.B. hölzerne Wattestäbchen, müssen nach Gebrauch umgehend doppelt verpackt und den Anweisungen am Ende dieses Abschnitts entsprechend entsorgt werden. Jedes nicht-poröse Instrument oder Utensil, das mit Blut, Körperflüssigkeiten oder erkrankter Haut oder Nägeln in Kontakt kommt, muss umgehend ordnungsgemäß gereinigt und anschließend mit einem EPA-erkannten Desinfektionsmittel für die Krankenhaushygiene den Anweisungen entsprechend oder mit einer 10%igen Bleichmittellösung 5 Minuten lang desinfiziert werden. Jedes poröse/saugfähige Instrument, das mit Blut, Körperflüssigkeiten oder erkrankter Haut oder Nägeln in Kontakt kommt, muss umgehend doppelt verpackt und in einem geschlossenen Mülleimer oder einem Behälter für biologisch gefährlichen Abfall entsorgt werden.

Funktionsweise und Vorgehensweise:

- Entfernen Sie überschüssige Körperflüssigkeiten und Gewebe von den Instrumenten mit einem fusselfreien Tuch.
- Legen Sie die Instrumente in einen Behälter mit destilliertem Wasser oder in einen mit feuchten Tüchern ausgelegten Behälter.
- Lassen Sie vor der Reinigung keine Kochsalzlösung, kein Blut, keine Körperflüssigkeiten, kein Gewebe, keine Knochenfragmente oder andere organische Ablagerungen auf den Instrumenten eintrocknen.
- Die Instrumente sollten innerhalb von 30 Minuten nach der Verwendung gereinigt werden, um die Gefahr des Eintrocknens vor der Reinigung zu minimieren.

GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

REF	IT Codice prodotto GB Product code PT Código produto FR Code produit DE Erzeugniscode ES Código producto		IT Fabricante GB Manufacturer PT Fabricante FR Fabricant DE Hersteller ES Fabricante		IT Non sterile GB Non-sterile PT Não estéril FR Pas stérile DE Nicht steril ES No estéril	MD	IT Dispositivo medico GB Medical Device PT Dispositivo médico FR Dispositif médical DE Medizinprodukt ES Producto sanitario	LOT	IT Numero di lotto GB Lot number PT Número de lote FR Numéro de lot DE Chargennummer ES Número de lote
	IT Leggere le istruzioni per l'uso GB Consult instructions for use PT Consulte as instruções de uso FR Consulter les instructions d'utilisation DE Gebrauchsanweisung beachten ES Consultar las instrucciones de uso		IT Conservare al riparo dalla luce solare GB Keep away from sunlight PT Guardar ao abrigo da luz solar FR À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES Conservar al amparo de la luz solar		IT Conservare in luogo fresco ed asciutto GB Keep in a cool, dry place PT Armazenar em local fresco e seco FR À conserver dans un endroit frais et sec DE An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES Conservar en un lugar fresco y seco		IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso GB Caution: read instructions (warnings) carefully PT Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente		IT Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 GB Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 PT Dispositivo médico em conformidade com a regulamentação (UE) 2017/745 FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745